

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z produkcją, przetwórstwem i obrotem produktami rolnymi i zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

(2007/C 304/13)

Numer XA: XA 167/07

Państwo członkowskie: Republika Słowenii

Region: Območje občine Sevnice

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: „Finančna sredstva za ohranjanje in spodbujanje razvoja kmetijstva in podeželja v občini Sevnica“

Podstawa prawna: Pravilnik o ohranjanju in spodbujanju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Sevnica programsko obdobje 2007-2013 (Poglavje II.)

Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:

2007 r. — 138 500 EUR

2008 r. — 194 000 EUR

2009 r. — 194 000 EUR

2010 r. — 194 000 EUR

2011 r. — 194 000 EUR

2012 r. — 194 000 EUR

2013 r. — 194 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy:

1) *Inwestycje w gospodarstwach rolnych:*

- 50 % kwalifikowalnych kosztów na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania;
- 40 % kwalifikowalnych kosztów na pozostałych obszarach;
- 60 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania i 50 % kwalifikowalnych kosztów na pozostałych obszarach jeżeli część inwestycji w gospodarstwa dotyczy młodych rolników i jest dokonywana przed upływem 5 lat od założenia gospodarstwa.

Pomocy przeznaczona jest na inwestycje w przywracanie charakteru gospodarstw, zakup sprzętu do produkcji rolnej, inwestycje w stałe uprawy oraz poprawę jakości gruntów rolnych i pastwisk.

2) *Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków:*

- w przypadku obiektów nieprodukcyjnych — do 100 % faktycznych kosztów;
- w przypadkach środków produkcji należących do gospodarstwa, do 60 % faktycznych kosztów lub do 75 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania (obiekty gospodarskie: spichlerze, suszarnie, ule, młyny,

tartaki), pod warunkiem, że inwestycja nie prowadzi do zwiększenia zdolności produkcyjnych gospodarstwa,

- dodatkowa pomoc w wysokości 100 % na pokrycie dodatkowych kosztów wynikających z zastosowania tradycyjnych materiałów niezbędnych do zachowania historycznego charakteru budynków.

3) *Pomoc z tytułu opłat składek ubezpieczeniowych:*

- pomoc gminy jest równa różnicy między kwotą współfinansowania składek ubezpieczeniowych z budżetu państwa a kwota odpowiadająca 50 % kwalifikowalnych kosztów składek z tytułu ubezpieczenia upraw i pól od niekorzystnych zjawisk klimatycznych porównywalnych do klęsk żywiołowych oraz ubezpieczenia zwierząt gospodarskich od choroby.

4) *Pomoc na scalanie gruntów:*

- do 100 % kwalifikowalnych kosztów postępowań prawnych i administracyjnych.

5) *Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym:*

- udziela się pomocy w wysokości do 100 % kosztów kształcenia i szkolenia rolników, usług doradczych, organizacji forów, konkursów, wystaw i targów, kosztów publikacji, katalogów i stron internetowych oraz upowszechniania wiedzy naukowej, przy czym pomoc ma formę dotowanych usług i nie obejmuje bezpośrednich płatności pieniężnych na rzecz producentów

Data realizacji: lipiec 2007 (lub data wejścia w życie zasad udzielania pomocy)

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: do 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy: wsparcie MŚP

Odesłania do artykułów rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 oraz koszty kwalifikowalne: Rozdział II *Zasad udzielania pomocy na ochronę oraz rozwój rolnictwa i obszarów wiejskich w gminie Sevnica w okresie 2007-2013* przewiduje środki stanowiące pomoc państwa zgodnie z następującymi artykułami rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i art. 88 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z produkcją rolną i zmieniającym rozporządzenie (WE) nr 70/2001 (Dz.U. L 358 z 16.12.2006, str. 3):

- art. 4 rozporządzenia Komisji: Inwestycje w gospodarstwach rolnych,
- art. 5 rozporządzenia Komisji: Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków,

- art. 12 rozporządzenia Komisji: Pomoc z tytułu opłat składek ubezpieczeniowych,
- art. 13 rozporządzenia Komisji: Pomoc na scalanie gruntów,
- art. 15 rozporządzenia Komisji: Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym

Sektor(-y) gospodarki: Rolnictwo: produkcja roślinna i hodowla zwierząt

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Občina Sevnica
Glavni trg 19 a
SLO-8290 Sevnica

Adres internetowy:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200757&dhid=90254>

Inne informacje: Środek dotyczący płatności składek z tytułu ubezpieczenia upraw i plonów obejmuje następujące niekorzystne zjawiska klimatyczne porównywalne do kłesk żywiołowych: wiosenne przymrozki, gradobicie, uderzenie pioruna, pożar spowodowany uderzeniem pioruna, huragany i powódzie.

Zasady określone przez gminę spełniają wymogi rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 dotyczące środków podejmowanych przez gminy oraz są zgodne z przepisami ogólnymi (procedura przyznawania pomocy, kumulacja pomocy, przejrzystość i kontrola pomocy)

Numer XA: XA 168/07

Państwo członkowskie: Zjednoczone Królestwo

Region: Anglia, Szkocja i Irlandia Północna (Zjednoczone Królestwo)

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: National Fallen Stock Scheme

Podstawa prawna: Podstawa nieustawowa.

Rozporządzenie (WE) nr 1774/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 3 października 2002 r. ustanawiające przepisy sanitarne dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi zobowiązuje państwa członkowskie do wprowadzenia odpowiednich ustaleń umożliwiających utylizację produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego w sposób zgodny z przepisami rozporządzenia

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:

od 22 listopada 2007 r. do 31 marca 2008 r.	1,41 milionów GBP
od 1 kwietnia 2008 r. do 21 listopada 2008 r.	1,94 milionów GBP

Łącznie: 3,35 milionów GBP

Maksymalna intensywność pomocy:

- intensywność pomocy w przypadku kosztów transportu związanych ze zbiórką padłych zwierząt z gospodarstw przez zatwierdzone przedsiębiorstwo wynosi maksymalnie 100 % zgodnie z art. 16 ust. 1 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.
- intensywność pomocy w przypadku kosztów usuwania związanych z utylizacją lub spalaniem zwłok zwierzęcych przez zatwierdzone przedsiębiorstwo wynosi maksymalnie 75 % zgodnie z art. 16 ust. 1 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 1857/2006

Data realizacji: 22 listopada 2007 r.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Przedłużenie rozpoczyna się w dniu: 22 listopada 2007 r. Zakończenie w dniu: 21 listopada 2008 r. Ostateczny termin przyjmowania wniosków: 21 listopada 2008 r.

Cel pomocy: Stworzenie wspieranego przez państwo systemu dobrowolnych zapisów w odniesieniu do zbiórki i usuwania padłych zwierząt zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1774/2002

Sektor(-y) gospodarki: Program jest skierowany do wszystkich przedsiębiorstw zajmujących się hodowlą bydła

Nazwa i adres organu przyznającego pomo:

Organem ustawowo odpowiedzialnym za program jest:
Department for Environment, Food and Rural Affairs
Food and Farming Group
Area 707, 1A Page Street
London SW1P 4PQ
United Kingdom

Organizacją zarządzającą programem jest:

The National Fallen Stock Company Ltd
Stuart House
City Road
Peterborough PE1 1QF
United Kingdom

Adres internetowy: <http://www.nfsc.co.uk/>

Informacje można również znaleźć na ogólnokrajowej brytyjskiej stronie internetowej na temat pomocy państwa w sektorze rolnym:

www.defra.gov.uk/farm/policy/state-aid/setup/exist-exempt.htm

Inne informacje:

Bardziej szczegółowe informacje na temat kwalifikowalności oraz zasad programu można znaleźć na wyżej wymienionych stronach internetowych.

Podpisano i opatrzono datą w imieniu Departamentu ds. Środowiska, Żywności i Spraw Wsi (Department for Environment, Food and Rural Affairs — właściwy organ w Zjednoczonym Królestwie).

Neil Marr
Area 8D, 9 Millbank
C/o Nobel House
17 Smith Square
Westminster
London SW1P 3JR
United Kingdom

Numer XA: XA 169/07

Państwo członkowskie: Włochy

Region: Regione Marche

Nazwa programu pomocy: Legge 1329/65 — agevolazioni per l'acquisto o il leasing di nuove macchine utensili o di produzione

Podstawa prawna: Deliberazione di giunta regionale n. 404 del 7.5.2007

Planowane w ramach programu roczne wydatki: 2 000 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: Udział w subwencjonowaniu odsetek na zakup nowych obrabiarek lub sprzętu produkcyjnego z wyłączeniem inwestycji restytucyjnych.

Wysokość finansowania odpowiada 100 % stopy referencyjnej określonej i uaktualnionej w dekreście ministra ds. produkcji (Ministro delle Attività Produttive) (o którym mowa w art. 2 ust. 2 ustawy nr 123/98), obowiązującym w chwili wpłynięcia wniosku do podmiotu zarządzającego w imieniu regionu Marche (MCC).

Intensywność pomocy brutto nie może przekraczać 40 % wartości kwalifikujących się inwestycji, lub 50 % wartości kwalifikujących się inwestycji na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania lub obszarach, o których mowa w art. 36 lit. a) ppkt i), ii) lub iii) rozporządzenia (WE) nr 1698/2005, określonych przez państwa członkowskie zgodnie z art. 50 i art. 94 tego rozporządzenia.

Maksymalna wysokość pomocy przyznawanej jednemu przedsiębiorstwu nie może przekraczać 400 000 EUR w każdym okresie trzech lat podatkowych lub 500 000 EUR, jeżeli przedsiębiorstwo znajduje się na obszarze o niekorzystnych warunkach gospodarowania, lub na jednym z obszarów, o których mowa w art. 36 lit. a) ppkt i), ii) lub iii) rozporządzenia (WE) nr 1698/2005, określonych przez państwa członkowskie zgodnie z art. 50 i art. 94 tego rozporządzenia

Data realizacji: 1 czerwca 2007 r.; dotacja zostanie przyznana po raz pierwszy w momencie poinformowania o nadaniu przez Komisję numeru identyfikacyjnego, po otrzymaniu przez nią zestawienia informacji

Czas trwania programu pomocy: 30 czerwca 2008 r.

Cel pomocy: Wspieranie inwestycji służących osiągnięciu następujących celów: obniżka kosztów produkcji, poprawa i przekształcenie produkcji, poprawa jakości, ochrona środowiska naturalnego i poprawa jego stanu oraz poprawa warunków higienicznych i warunków w zakresie dobrostanu zwierząt, jak przewidziano w art. 4 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

Artykuł odniesienia w rozporządzeniu (WE) nr 1857/2006: art. 4.

Do pomocy nie kwalifikują się inwestycje dotyczące produktów wyłączonych z możliwości objęcia pomocą w związku z nadmiarem zdolności produkcyjnych bądź brakiem rynków zbytu; do pomocy nie kwalifikują się „inwestycje odtworzeniowe”, proste inwestycje dokonywane w celu zastępowania maszyn lub ich części nowymi i udoskonalonymi maszynami, bez zwiększania zdolności produkcyjnych o co najmniej 25 % lub bez gruntownej zmiany charakteru produkcji, lub stosowanej technologii; pomoc nie może zostać przyznana na inwestycje związane z prowadzeniem prac drenażowych, ze sprzętem

irygacyjnym i prowadzeniem prac irygacyjnych, chyba że działania te pozwalają na zmniejszenie zużycia wody o co najmniej 25 %; pomoc nie może zostać przyznana na rzecz produkcji wyrobów imitujących lub zastępujących mleko i przetwory mleczne

Sektory gospodarki: Program pomocy stosuje się w odniesieniu do małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność w sektorze przetwórstwa i wprowadzania na rynek produktów rolnych, określonych w załączniku I do Traktatu WE, jak przewidziano w art. 2 ust. 2 lit. m) i n) rozporządzenia (WE) nr 70/2001

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Regione Marche, Servizio Industria, Artigianato, Energia, P.F. Promozione, credito agevolato, finanza innovativa
Via Tiziano, 44
I-60100 Ancona
tel. (39) 386 07 18 20

Strona internetowa:

http://www.incentivi.mcc.it/html/html/MCC_MARCHE/MCC_MARCHE_LEGGI_SABATINI/section_new_010107.html

Inne informacje:

Roczne wydatki dotyczą łącznie obydwu ustaw wymienionych w podstawie prawnej, a także obejmują roczne wydatki przewidziane w ramach programu posiadającego tę samą podstawę prawną i przeznaczonego dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność w sektorze przetwórstwa i wprowadzania na rynek produktów rolnych oraz przedsiębiorstw prowadzących działalność w innych sektorach gospodarki

Pomoc nr: XA 170/07

Państwo członkowskie: Włochy

Region: Regione Marche

Nazwa programu pomocy: Legge 598/94 — art.11 Agevolazioni per investimenti per l'innovazione tecnologica, la tutela ambientale, l'innovazione organizzativa e commerciale, la sicurezza sui luoghi di lavoro

Podstawa prawna: Deliberazione di giunta regionale n. 404 del 7.5.2007

Planowane w ramach programu roczne wydatki: 4 000 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: Udział w subwencjonowaniu odsetek.

Wysokość finansowania odpowiada 100 % stopy referencyjnej określonej i uaktualnionej w rozporządzeniu ministra gospodarki (o której mowa w art. 2 ust. 2 ustawy nr 123/98), obowiązującej w dniu, w którym wpłynął wniosek do podmiotu zarządzającego MCC w imieniu regionu Marche.

Intensywność pomocy brutto nie może przekroczyć 40 % wartości kwalifikujących się inwestycji lub 50 % wartości kwalifikujących się inwestycji na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania lub obszarach, o których mowa w art. 36 lit. a) ppkt i), ii) i iii) rozporządzenia (WE) nr 1698/2005, określonych przez państwa członkowskie zgodnie z art. 50 i 94 tego rozporządzenia.

Maksymalna wysokość pomocy przyznawanej jednemu przedsiębiorstwu nie może przekroczyć 400 000 EUR w każdym okresie trzech lat podatkowych lub 500 000 EUR, jeżeli przedsiębiorstwo znajduje się na obszarze o niekorzystnych warunkach gospodarowania lub na jednym z obszarów, o których mowa w art. 36 lit. a) ppkt i), ii) lub iii) rozporządzenia (WE) nr 1698/2005, określonych przez państwa członkowskie zgodnie z art. 50 i 94 tego rozporządzenia

Data realizacji: 1 czerwca 2007 r., jednak dotacja zostanie przyznana po raz pierwszy w momencie poinformowania o nadaniu przez Komisję numeru identyfikacyjnego, po otrzymaniu przez nią zestawienia informacji

Czas trwania programu pomocy: 30 czerwca 2008 r.

Cel pomocy: Wspieranie inwestycji służących osiągnięciu następujących celów: obniżka kosztów produkcji, poprawa i przekształcenie produkcji, poprawa jakości, ochrona środowiska naturalnego i poprawa jego stanu oraz poprawa warunków higienicznych i warunków w zakresie dobrostanu zwierząt, jak przewidziano w art. 4 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006

Artykuł odniesienia w rozporządzeniu (WE) nr 1857/2006: art. 4.

Do pomocy nie kwalifikują się inwestycje dotyczące produktów wyłączonych z możliwości objęcia pomocą w związku z nadmiarem zdolności produkcyjnych bądź brakiem rynków zbytu; do pomocy nie kwalifikują się „inwestycje odtworzeniowe”, proste inwestycje dokonywane w celu zastępowania maszyn lub ich części nowymi i udoskonalonymi maszynami, bez zwiększania zdolności produkcyjnych o co najmniej 25 % lub bez gruntownej zmiany charakteru produkcji, lub stosowanej technologii; pomoc nie może zostać przyznana na inwestycje związane z prowadzeniem prac drenażowych, ze sprzętem irygacyjnym i prowadzeniem prac irygacyjnych, chyba że działania te pozwalają na zmniejszenie zużycia wody o co najmniej 25 %; pomoc nie może zostać przyznana na rzecz produkcji wyrobów imitujących lub zastępujących mleko i przetwory mleczne

Sektory gospodarki: Program pomocy stosuje się w odniesieniu do małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność w sektorze przetwórstwa i wprowadzania na rynek produktów rolnych, określonych w załączniku I do Traktatu WE, jak przewidziano w art. 2 ust. 2 lit. m) i n) rozporządzenia (WE) nr 70/2001

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Regione Marche, Servizio Industria, Artigianato, Energia, P.F. Promozione, credito agevolato, finanza innovativa
Via Tiziano, 44
I-60100 Ancona
tel. (39) 386 07 18 20

Strona internetowa:

http://www.incentivi.mcc.it/html/html/MCC_MARCHE/MCC_MARCHE_LEGGI_598_CLASSICA/section_new_010107.html

Pozostałe informacje:

Roczne wydatki dotyczą łącznie obydwu ustaw wymienionych w podstawie prawnej, a także obejmują roczne wydatki przewidziane w ramach programu posiadającego tę samą podstawę prawną i przeznaczonych dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność w sektorze przetwórstwa i wprowadzania na rynek produktów rolnych oraz przedsiębiorstw prowadzących działalność w innych sektorach gospodarki

Numer XA: XA 182/07

Państwo członkowskie: Zjednoczone Królestwo

Region: Scotland

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Loch Lomond & The Trossachs National Park Natural Heritage Grant Scheme

Podstawa prawna: National Parks (Scotland) Act 2000

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1857/2006

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:

Rok	Wydatki całkowite	Maksymalne wydatki na kwalifikującego się beneficjenta
2007/2008	167 000 GBP (246 655 EUR)	20 000 GBP (29 592 EUR)
2008/2009	167 000 GBP (246 655 EUR)	20 000 GBP (29 592 EUR)
2009/2010	167 000 GBP (246 655 EUR)	20 000 GBP (29 592 EUR)

Maksymalna intensywność pomocy: Pomoc będzie przyznawana jedynie na inwestycje, które chronią dziedzictwo naturalne lub prowadzą do jego rozwoju. Pomoc może być wypłacana według jednej z poniższych trzech stawek:

- Wsparcie techniczne. Intensywność pomocy na wsparcie techniczne wyniesie do 100 % zgodnie z art. 15 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006.
- Maksymalna intensywność pomocy na poważne prace wyniesie do 100 %, jeżeli dotację przyznaje się na zachowanie nieprodukcyjnych obiektów dziedzictwa kulturalnego. Jednakże maksymalna stawka dotacji zostanie zmniejszona zgodnie ze stawkami określonymi w art. 5 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006, jeżeli pomoc ma charakter produkcyjny.
- Jeżeli pomoc jest wypłacana zgodnie z art. 4, maksymalna intensywność wypłacanej pomocy będzie wynosić do 75 % kwalifikujących się inwestycji na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania lub na obszarach, o których mowa w art. 36 lit. a) ppkt (i)

Data realizacji: Program będzie realizowany od dnia 13 sierpnia 2007 r.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Program zostanie zamknięty dla nowych wniosków w dniu 20 stycznia 2010 r.

Ostateczne płatności dla wnioskodawców zostaną dokonane w dniu 31 marca 2010 r.

Cel pomocy: Program dotacji na rzecz zachowania dziedzictwa naturalnego jest programem dotacji kapitałowych, mającym na celu zachęcenie do podejmowania działań, które chronią dziedzictwo naturalne i prowadzą do jego rozwoju, oraz wspieranie takich działań. Ma on również na celu promowanie zrozumienia dla specjalnych cech parku narodowego i korzystania z nich. W ustawowym planie dla parku narodowego Loch Lomond & The Trossachs (ang. *statutory National Park Plan*) wskazane są szczególne działania, które będą traktowane priorytetowo przy przyznawaniu pomocy w celu osiągnięcia wskazanych celów

Koszty kwalifikowalne: Program dotacji na rzecz zachowania dziedzictwa naturalnego przewiduje płatności na rzecz wszelkich poważnych prac, sprzętu, kosztów pracy lub honorariów koniecznych do opracowania i realizacji środków mających na celu ochronę dziedzictwa naturalnego i prowadzących do jego rozwoju, lub promowania zrozumienia dla specjalnych cech parku narodowego i korzystania z nich. Jest to zgodne z art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006. W przypadku gdy poważne prace wspierające zachowanie produkcyjnych elementów dziedzictwa kulturalnego, mające na celu ochronę i poprawę stanu środowiska naturalnego wymagają inwestycji w gospodarstwach rolnych, udzielona pomoc będzie wynosiła do 75 % poniesionych kosztów. Jest to zgodne z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

W przypadku wsparcia technicznego udzielanego w ramach programu kosztami kwalifikowalnymi będą koszty poniesione na szkolenie rolników i pracowników rolnych, w szczególności koszty organizacji programu szkoleniowego oraz na usługi doradcze. Pomoc będzie udzielana w formie usług świadczonych na warunkach preferencyjnych — zgodnie z art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 nie przewiduje się bezpośrednich wypłat pieniężnych dla producentów

Sektor(-y) gospodarki: Program ma zastosowanie do wytwarzania produktów rolnych

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Loch Lomond & The Trossachs National Park Authority
National Park Headquarters
The Old Station
Balloch G83 8BF
United Kingdom

Strona internetowa:

<http://www.lochlomond-trossachs.org/park/default.asp?p=309&s=3>

Informacje na temat pomocy państwa objętej wyłączeniem w sektorze rolnictwa znajdują się również na stronie głównej rządu Zjednoczonego Królestwa:

<http://defraweb/farm/policy/state-aid/setup/exist-exempt.htm>

Należy kliknąć na link „Loch Lomond”

Podpisano i opatrzone datą w imieniu Departamentu ds. Środowiska, Żywności i Spraw Wsi (ang. *Department for Environment, Food and Rural Affairs*) (właściwy organ w Zjednoczonym Królestwie)

Neil Marr
Agricultural State Aid
Department for Environment, Food and Rural Affairs
Area 8D, 9 Millbank
C/o Nobel House
17 Smith Square
Westminster
London SW1P 3JR
United Kingdom

Pomoc nr: XA 196/07

Państwo członkowskie: Republika Słowenii

Region: gmina Ribnica

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: „Državna pomoč za ohranjanje in razvoj kmetijstva, gozdarstva in podeželja v občini Ribnica“

Podstawa prawna: Pravilnik o sofinanciranju ukrepov za ohranjanje in razvoj kmetijstva, gozdarstva in podeželja v občini Ribnica

Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:

40 895 EUR w 2007 r.

44 985 EUR w 2008 r.

49 483 EUR w 2009 r.

54 431 EUR w 2010 r.

56 064 EUR w 2011 r.

57 750 EUR w 2012 r.

59 480 EUR w 2013 r.

Maksymalna intensywność pomocy: Pomoc w formie dotacji. Maksymalna intensywność poszczególnych środków pomocowych wynosi:

1) *Inwestycje w gospodarstwa rolne zajmujące się produkcją podstawową:*

- do 50 % kwalifikowalnych kosztów na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania i 40 % kwalifikowalnych kosztów na pozostałych obszarach

Celem pomocy są inwestycje w przywracanie charakteru obiektów gospodarskich, zakup sprzętu do produkcji rolnej, inwestycje w stałe uprawy oraz poprawę jakości gruntów i pastwisk.

2) *Zachowanie tradycyjnych budynków:*

- w przypadku inwestycji w obiekty nieprodukcyjne — do 100 % faktycznych kosztów;
- w przypadku inwestycji w środki produkcji należące do gospodarstwa — do 60 % faktycznych kosztów (do 75 % faktycznych kosztów na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania), o ile inwestycja nie prowadzi do zwiększenia zdolności produkcyjnych gospodarstwa;
- możliwe jest przyznanie dodatkowej pomocy w wysokości 100 % na pokrycie dodatkowych kosztów wynikających z zastosowania tradycyjnych materiałów niezbędnych do zachowania historycznego charakteru budynków.

3) *Pomoc z tytułu opłat składek ubezpieczeniowych:*

- współfinansowanie przez gminę pokrywa różnicę między współfinansowaniem składek ubezpieczeniowych z budżetu państwa do 50 % kwalifikowalnych kosztów składek z tytułu ubezpieczenia upraw i plonów oraz ubezpieczenia zwierząt gospodarskich od choroby.

4) *Pomoc na scalanie gruntów:*

- pomoc finansowa jest udzielana w postaci dotacji w wysokości do 100 % poniesionych kwalifikowalnych kosztów postępowań prawnych i administracyjnych.

5) *Pomoc na rzecz zachęty do produkcji produktów rolnych wysokiej jakości:*

- pomoc do wysokości 100 % kosztów, udzielana w postaci dotowanych usług na rzecz środków promujących jakość produktów rolnych.

6) *Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym:*

- do 100 % kwalifikowalnych kosztów kształcenia i szkolenia rolników oraz usług doradczych, a także kosztów organizacji forów, konkursów, wystaw i targów, kosztów publikacji, upowszechniania wiedzy naukowej, katalogów i stron internetowych. Pomoc jest przyznawana w postaci dotowanych usług i nie obejmuje bezpośrednich wypłat pieniężnych dla producentów

Data realizacji: sierpień 2007 (lub data wejścia w życie zasad udzielania pomocy)

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: do 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy: wsparcie MŚP

Odesłania do artykułów rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 oraz koszty kwalifikowane: Rozdział II *Zasad współfinansowania środków pomocowych na ochronę oraz rozwój rolnictwa, leśnictwa i obszarów wiejskich w gminie Ribnica* przewiduje środki stanowiące pomoc państwa zgodnie z następującymi artykułami rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i art. 88 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z produkcją rolną i zmieniającym rozporządzenie (WE) nr 70/2001 (Dz.U. L 358 z 16.12.2006, str. 3):

- art. 4 rozporządzenia Komisji: Inwestycje w gospodarstwach rolnych,

— art. 5 rozporządzenia Komisji: Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków,

— art. 12 rozporządzenia Komisji: Pomoc z tytułu opłat składek ubezpieczeniowych,

— art. 13 rozporządzenia Komisji: Pomoc przeznaczona na scalanie gruntów,

— art. 14 rozporządzenia Komisji: Pomoc na rzecz zachęty do produkcji produktów rolnych wysokiej jakości,

— art. 15 rozporządzenia Komisji: Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym

Sektor(-y) gospodarki: rolnictwo — produkcja roślinna i hodowla zwierząt

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Občina Ribnica
Gorenjska cesta 3
SLO-1310 Ribnica

Adres internetowy:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200770&dhid=91162>

Inne informacje: Środek dotyczący płatności składek z tytułu ubezpieczenia upraw i plonów obejmuje następujące niekorzystne zjawiska klimatyczne porównywalne do klęsk żywiołowych: wiosenne przymrozki, gradobicie, uderzenie pioruna, pożar spowodowany uderzeniem pioruna, huragany i powódzie.

Zasady określone przez gminę spełniają wymogi rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 dotyczące środków podejmowanych przez gminy oraz są zgodne z przepisami ogólnymi (procedura przyznawania pomocy, kumulacja pomocy, przejrzystość i kontrola pomocy)